

## Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

11 MAI 1966

### PROPOSITION DE LOI

accordant aux agents de la Société Nationale des Chemins de fer belges une valorisation des services militaires et patriotiques dans la carrière, le calcul du traitement et de la pension.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Parmi les militaires belges de la dernière guerre mondiale qui, après avoir défendu les armes à la main le sol de la patrie envahie, connurent une captivité se traduisant pour 65 000 d'entre eux, par plus de 60 mois d'internement derrière les barbelés nazis, certains sont entrés en service à la S. N. C. B., avant ou après la guerre 1940-1945. Ils étaient en droit d'espérer que les dispositions appliquées en matière de pension aux agents repris le 1<sup>er</sup> septembre 1926 de l'ancienne Administration des chemins de fer de l'Etat, leur seraient étendues, mais ils constatèrent non sans amertume, qu'à sacrifices égaux, leur situation restait différente.

Elle reste également différente de celle de leurs anciens compagnons de captivité, agents de l'Etat, membres du personnel enseignant, agents des provinces et des communes, militaires de carrière, etc., dont les prestations fournies à l'armée mise sur pied de guerre comptent double dans le calcul de la pension qu'ils soient entrés en service avant ou après la guerre.

Par ailleurs, pour les agents entrés à la S. N. C. B. après leur captivité, un retard de 7 années dans la carrière a été la conséquence directe de leur activité patriotique et ils se voient dépassés à l'ancienneté par leurs collègues qui ont pu postuler des emplois pendant la guerre, ayant été soit démobilisé après la capitulation, soit exempté du service militaire.

Sans doute, les prisonniers de guerre et les prisonniers politiques perçoivent-ils des bonifications de traitement calculées de deux façons différentes selon qu'ils soient reconnus invalides de guerre ou non, mais ces bonifications sont sans portée sur la carrière « classement ».

Les prioritaires légaux, agents de la S. N. C. B., admis tardivement par suite de l'état de guerre, demandent que

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

11 MEI 1966

### WETSVOORSTEL

tot valorisering van de militaire en patriottische diensten voor de berekening van loopbaan, wedde en pensioen der personeelsleden van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Onder de Belgische militairen van de laatste wereldoorlog die, na het vaderland met de wapens te hebben verdedigd, in gevangenschap zijn geraakt, zodat 65 000 onder hen, meer dan 60 maanden Krijgsgevangen waren, zijn sommigen vóór of na de oorlog 1940-1945 in dienst van de N. M. B. S. getreden. Terecht mochten zij hopen dat de bepalingen betreffende het pensioen van de personeelsleden die op 1 september 1926 uit het vroegere Bestuur der Staatsspoorwegen waren overgenomen, op hen zouden worden toegepast. Zij hebben echter niet zonder enige verbittering vastgesteld dat zij anders behandeld werden, ofschoon zij gelijke offers hadden gebracht.

Bovendien is het zo, dat hun vroegere kameraden krijgsgevangenen die lid zijn van het rijkspersoneel, van het onderwijzend personeel, of beroepsmilitair zijn enz., hun prestaties in het op voet van oorlog gebrachte leger dubbel aangerekend krijgen voor de berekening van hun pensioen, ongeacht of zij vóór dan wel na de oorlog in dienst zijn getreden.

Overigens hebben de na hun gevangenschap in de N. M. B. S. in dienst getreden personeelsleden als rechtstreeks gevolg van hun patriotische activiteit, een achterstand van zeven jaar in hun loopbaan opgelopen, en aldus worden zij qua anciënniteit voorbijgestoken door collega's die gedurende de oorlog in dienst zijn kunnen treden, omdat zij na de overgave werden gedemobiliseerd of van militaire dienst vrijgesteld waren.

Ongetwijfeld genieten de gewezen krijgsgevangenen en politieke gevangenen weddebijslagen welke worden berekend op twee verschillende wijzen, naargelang zij al dan niet als oorlogsinvaliden zijn erkend, maar die bijslagen hebben generlei invloed op de « klasserings-loopbaan ».

De wettelijke prioriteitsgerechtigden, die als personeelsleden van de N. M. B. S. laattijdig in dienst traden inge-

réparation intégrale leur soit accordée, dans leur carrière administrative, c'est-à-dire qu'une carrière identique à celle de leurs contemporains restée au pays leur soit attribuée.

Il faut rappeler que contrairement à l'Etat, la S. N. C. B. a organisé, entre le 26 août 1939 et le 1<sup>er</sup> janvier 1946, un grand nombre d'épreuves et que, toujours contrairement à l'Etat, elle a procédé pendant la guerre à des nominations à titre définitif.

La Société a accordé aux prisonniers de guerre et prisonniers politiques qui étaient candidats réguliers à un emploi au 10 mai 1940 et qui sont entrés en service après leur retour de captivité, une carrière identique à celle de leurs contemporains engagés au cours de la guerre.

Il n'en fut pas de même pour ceux qui n'ont pas fait acte de candidature avant les hostilités. Vingt ans après leur retour au pays, les intéressés se trouvent toujours en état d'infériorité vis-à-vis des agents restés au pays durant les hostilités.

Les intéressés se voient ainsi durant toute leur carrière dépassés par les agents recrutés pendant la guerre, que ce soit à l'occasion des avancements de grades, de traitements, de suppressions éventuelles d'emploi ou de choix de résidence.

C'est pourquoi, il est primordial d'obtenir en faveur des prioritaires légaux admis tardivement en service, une révision d'ancienneté au classement, leur accordant des nominations rétroactives. Les intéressés ne demandent toutefois pas que ces révisions de carrière ainsi établies aient des effets pécuniaires rétroactifs, ni l'exercice effectif de la promotion de grade qui en découlera en attendant une vacance dans le grade.

La S. N. C. B. rétorquera sans doute que traditionnellement, elle applique à ses agents la législation de l'Etat et qu'aucune mesure n'a été prise dans ce sens, mais comme l'Etat n'a procédé à aucune nomination à titre définitif durant la guerre, cet argument est sans valeur et il est indispensable de prévoir une législation propre à la S. N. C. B.

La charge financière à résulter de la présente proposition de loi se trouve, du reste, incontestablement réduite en raison de l'octroi des bonifications d'ancienneté aux invalides de guerre et des bonifications de traitement aux prisonniers de guerre et prisonniers politiques, non-invalides de guerre, accordées par l'arrêté royal du 5 février 1954, remplacé par celui du 15 avril 1965.

La présente proposition de loi tend à mettre fin à la pénalisation qui frappe les prisonniers de guerre et prisonniers politiques, tenus éloignés du pays par une captivité particulièrement longue, après avoir accompli pleinement leur devoir civique.

volge de staat van oorlog, vragen het integrale herstel van hun rechten in hun administratieve loopbaan, d.w.z. zij vragen dat hun een zelfde loopbaan wordt aangerekend als aan de collega's van hun leeftijd die in het land gebleven zijn.

Er zij aan herinnerd dat de N. M. B. S., in tegenstelling met wat bij de Staat gebeurd is, talrijke examens heeft georganiseerd tussen 26 augustus 1939 en 1 januari 1946 en dat zij tijdens de oorlog vaste benoemingen heeft gedaan, wat bij de Staat niet het geval was.

De Maatschappij heeft aan de krijgsgevangenen en aan de politieke gevangenen die op regelmatige wijze kandidaat voor een betrekking waren op 10 mei 1940 en die na hun terugkeer uit gevangenschap in dienst zijn getreden, een zelfde loopbaan toegekend als aan hun collega's van hun leeftijd die tijdens de oorlog zijn aangeworven.

Doch degenen die zich vóór de vijandelijkheden niet kandidaat hadden gesteld voor een betrekking, hebben niet dezelfde behandeling ondergaan. Twintig jaar na hun terugkeer in het land verkeren zij nog altijd in een minderwaardige toestand ten opzichte van de personeelsleden die hier gebleven zijn tijdens de vijandelijkheden.

Gedurende hun ganse loopbaan worden zij door de tijdens de oorlog aangeworven personeelsleden voorbijgestreefd, ongeacht of het bevorderingen tot een hogere graad of weddeverhogingen betreft dan wel bij een eventuele opheffing van betrekkingen of de keuze van een woonplaats.

Daarom is het van hoofdzakelijk belang voor de wettelijke prioriteitsgerechtigden die laattijdig in dienst zijn getreden, een herziening van hun rangschikking naar anciënniteit te verkrijgen, waardoor zij met terugwerkende kracht worden benoemd. De betrokkenen vragen evenwel niet dat aan die herziening van hun loopbaan geldelijke gevolgen met terugwerkende kracht worden verbonden, noch de werkelijke uitoefening van de functie waartoe zij worden bevorderd in afwachting dat er in bedoelde graad een betrekking vacant wordt.

De N. M. B. S. zal wellicht aanvoeren dat zij op haar personeel traditiegetrouw de voor het rijkspersoneel geldende regelen toepast en dat de Staat geen dergelijke maatregel heeft genomen, doch dit argument gaat niet op daar de Staat tijdens de oorlog geen vaste benoemingen heeft gedaan. Er moet voor de N. M. B. S. in een eigen regeling worden voorzien.

De financiële terugslag van het onderhavige wetsvoorstel wordt overigens onbetwistbaar verminderd ingevolge de toekenning — bij koninklijk besluit van 5 februari 1954, dat vervangen is door het koninklijk besluit van 15 april 1965 — van anciënniteitsbijslagen aan oorlogsinvaliden en weddebijslagen aan krijgsgevangenen en politieke gevangenen, die geen oorlogsinvaliden zijn.

Dit wetsvoorstel wil een einde maken aan de benadeling van de krijgsgevangenen en de politieke gevangenen die ingevolge een zeer lange gevangenschap uit het land verwijderd gehouden werden na ten volle hun staatsburgerlijke plichten te hebben vervuld.

M. JAMINET.

## PROPOSITION DE LOI

### Article premier

Les prisonniers de guerre et prisonniers politiques, agents de la Société Nationale des chemins de fer belges, qu'ils

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1.

Voor de krijgsgevangenen en politieke gevangenen, die personeelsleden zijn van de Nationale Maatschappij der

soient en service avant ou après la guerre 1940-1945, verront leur carrière, le calcul de leur traitement et celui de leur pension, modifiés comme suit :

« Le temps de présence sous les drapeaux entre le 10 mai 1940 et le 8 mai 1945 sera compté simple dans la carrière en matière d'ancienneté et de calcul du traitement et double pour le calcul de la pension. »

Art. 2.

« Les ex-prisonniers de guerre et les ex-prisonniers politiques, agents de la S. N. C. B. entrés en service après la guerre se verront attribuer une carrière identique à celle de leurs collègues restés au pays. »

5 mai 1966.

Belgische Spoorwegen — ongeacht of zij vóór dan wel na de oorlog 1940-1945 in dienst getreden zijn, worden de loopbaan en de berekening van hun wedde en van hun pensioen gewijzigd als volgt :

« De duur van de aanwezigheid onder de wapens tussen 10 mei 1940 en 8 mei 1945 wordt in de loopbaan enkelvoudig aangerekend voor de anciënniteit en de berekening van de wedde, en dubbel voor de berekening van het pensioen. »

Art. 2.

« Door de gewezen krijgsgevangenen en gewezen politieke gevangenen, die als personeelsleden van de N. M. B. S. na de oorlog in dienst getreden zijn, wordt dezelfde loopbaan aangerekend als voor hun collega's die in het land gebleven zijn. »

5 mei 1966.

M. JAMINET,  
L. NAMECHE,  
R. GILLET,  
A. NAZE,  
J. EVRARD.

---